

### Making of... Website

## CHRICH ZEITUNG

### Die Familie als Baustein des Erfolgs

Liebe Leserinnen, werte Leser

Erlauben Sie mir an der Schwelle zum 2016 kurz das verflossene Jahr zu reflektieren. Dabei einen Moment inne zu halten und darüber nachzudenken, wo das Fundament unseres erfolgreichen Wirkens eigentlich verankert ist. Wer engagiert mitgeholfen hat, dies alles zu erreichen. Und das sind bei den Christen-Unternehmen nicht wenige.



Unsere rund 300 Personen starke und hochmotivierte Crew leistete Grosses. Im Geschäftsjahr 2015 arbeitete sie "unter Volllast". Alle eigenständig geführten Firmen der Christen Holding AG – das Bauunternehmen, der Gartenbau, die Logistik und die Immobilien – "produzierten" sehr erfolgreich. Sie konnten ihre Umsätze gegenüber

dem Vorjahr erneut anheben. Und das ist nicht zuletzt auch einer sehr grossen Anzahl langjähriger Mitarbeiter zu verdanken. Sie arbeiten, engagieren sich und denken mit, genauso wie sie es in ihrer eigenen Firma tun würden. Wertvolle Stützen in allen Christen-Unternehmen. Die Statistik weist für alle Bereiche erfreulicherweise weit weniger Betriebs- und Nichtbetriebs-Unfälle aus als im Vorjahr. Leider müssen wir auch mit der tragischen Gewissheit umgehen, dass wir 2015 einen geschätzten Mitarbeiter der Firma Betschart bei einem Arbeitsunfall für immer verloren haben. Wir sind traurig.

Unsere Stammregion, die Kantone Zug, Aargau, Schwyz und Luzern – alle vom prosperierenden Küssnacht aus bestens zu erreichen – bildete wiederum den geografischen Rahmen unserer Tätigkeiten. Das Wetter zeigte uns zu Beginn des Jahres die kalte Schulter und war nicht eben "baufreundlich". Doch, die alte Bau(ern)regel: "Pro Jahr gibt es immer 200 Tage gutes Wetter", bewies einmal mehr ihre Zuverlässigkeit.

Auch wenn die Kosten der Baurohstoffe letztes Jahr gesunken sind – die Preise in unseren Branchen blieben konstant unter starkem Druck. Das heisst für die nahe Zukunft aber auch, die Zeiten werden nicht einfacher. Wir können mit einem komfortablen Polster von über 60% Arbeitsauslastung in das neue Jahr 2016 starten. Das sind gute Aussichten. Gleichwohl werden die Anforderungen an die Kompetenz der Menschen und an die Wirksamkeit der Maschinen erneut steigen. Denn die ökonomischen Voraussetzungen werden sich im kommenden Jahr kaum entspannen. Wir kennen die Zeichen der Zeit und haben auch entsprechend - auf der Basis der Eigenfinanzierung – in die Zukunfts-Sicherung des Familien-Unternehmens investiert. So zum Beispiel in Landreserven und in die neue und bereits erfolgreiche Betonrecycling-Anlage. Aber auch in die Brechanlage, die der Ressourcenoptimierung zum Wohle der Umwelt dient. Die Gründung der Firmentochter Greenmat AG, Meierskappel als neuer Geschäftszweig vervollständigt in verschiedenen Bereichen die Dienstleistungs-Angebote der Christen Unternehmungen. Übrigens bilden diese umfangreichen Investitionen den bisher grössten Ausbau-Posten in der Geschichte des Familienunternehmens.

Zurück zum Anfang: Das starke Fundament, auf dem die eben erwähnten Erfolge der Christen Holding basieren, ist und bleibt die Familie. Nicht nur, aber besonders die Eigene. Denn dort sind die "Bausteine" gelagert, die zum Ausbau nachhaltiger Erfolge nötig sind. "Bausteine" die zählen, die auch in den Familien unserer Mitarbeiter verankert sind. Und das stimmt mich für die Zukunft optimistisch.

Und nun danke ich unseren geschätzten Kunden, Partnern und Lieferanten bestens für das Vertrauen, welches sie allen unseren Unternehmen geschenkt haben. Wir schätzen die fortwährend gute Zusammenarbeit in hohem Masse, danken dafür und freuen uns auf weitere gemeinsame grosse Taten. Ein ganz besonderer Dank geht an unsere Mitarbeitenden und ihre Familien. Ihr engagierter Einsatz und ihre Treue bilden nach wie vor das solide Fundament aller Unternehmen der Christen Holding. Gemeinsam mit ihnen freue ich mich, anspruchsvolle Aufgaben die uns das kommende Jahr 2016 wieder bringen wird, erfolgreich unter Dach und Fach zu bringen. Meine besten Wünsche sollen Sie durch das ganze Jahr 2016 begleiten.

Martin Christen, Präsident des Verwaltungsrates der Christen Holding AG

### Geschminkt zur Arbeit...

"Man glaubt es kaum! Die beim Christen schminken ihre Bauarbeiter jetzt auch schon". So etwa könnte es an der alten Fasnacht 2016 in einer Schnitzelbank stehen. Ist aber kein Witz, entspricht den Tatsachen. Und das kam so:

Nach zehn langen Jahren war es an der Zeit, die Firmen-Website neu zu gestalten. Das Büro Nord, seit 2001 in Küssnacht führend für anspruchsvolles Grafik-Design, realisierte bereits vor zehn Jahren den alten Christen-Auftritt. Dazu Philip Bernhard, Geschäftsleiter vom Büro Nord: "Der Auftrag ist für uns eine grosse Ehre. Die visionäre Sichtweise der Geschäftsleitung liess uns viel Spielraum, Ideen kreativ umzusetzen." Bei der Erarbeitung der neuen Homepage stand für uns die Personifizierung der einzelnen Christen-Dienstleistungen als Image-Leitlinie fest, fügte Bernhard an. Er freut sich, dass der Kunde die Idee vorbehaltlos unterstützte. Und so kam es, unter anderem, auch zum faszinierenden Fotoshooting. Während zwei Tagen und mit kompetenter Unterstützung des renommierten Werbefoto-Studios Simon+Kim aus Luzern, wurden die Scheinwerfer direkt auf Christen-Mitarbeitende gerichtet. Das ausgewählte Christen-Team wurde für den gelungenen Web-Auftritt (www. christen-ag.ch) professionell geschminkt. Ein Spaß, den alle vergnügt mitmachten. "Wirklich alles unkomplizierte, bodenständige und freundliche Leute die das einheimische Unternehmen mit Vorzeigecharakter verkörpern – da würden wir auch gerne Arbeiten", stellten die Macher vom Büro Nord dazu fest. Neben der Design-Optimierung für alle Ausgabegeräte (PC, Tablets, Smartphones) ist es die stark verfeinerte Benutzerfreundlichkeit welche die Fach-Kompetenzen der Christen-Unternehmen auf einen Klick offen legen.





Urs Küng trägt die Visagistin Myriam Ramseier auf Händen.



Testknips bei der Logistik-Location.



Markus Minder, Sepp Häfliger, Angela Hess-Christen und Urs Küng. Die Models wurden im Studio separat "geshooted". Das Make-Up war nicht für alle alltäglich.



Für tolle Bilder ist auch einiges an Vorort-Organisation nötig.



Das Resultat nach der Postproduktion lässt sich sehen. Auch unsere Models haben das super gemacht! Besuchen Sie unsere neue Website: www.christen-ag.ch



### Investitionen





Mercedes Antos 1846 LS: Euro 6 mit Schmitz Kippsattelauflieger 3-Achs



Raupenbagger Liebherr R926



Zwei Radlader Liebherr L506



Raddumper Wacker Neuson 4001 power



Recycling



In einem Brechdurchlauf können drei Zuschlagskomponenten für die Herstellung von Recycling-Beton gewonnen werden.

#### Testphase war erfolgreich... Materialkreislauf schliesst sich

Seit 2010 betreiben wir eine eigene Brechanlage zur Aufbereitung von Abbruchmaterial. Seit kurzem steht nun eine noch leistungsfähigere raupenmobile Brechanlage des Typ GIPO Kombi RC130 FDR im Einsatz. Die Kombianlage ist ein hocheffizientes System mit Prallbrecher und Siebmaschine auf einem Maschinenchassis. Das 100 Tonnen schwere Gerät kann gleichzeitig mehrere klassierte Endprodukte herstellen. Je nach Beschaffenheit des zu verarbeitenden Materials, der Aufgabengrösse und des geforderten Endkorns liegt die Brechleistung bei bis zu 500 Tonnen pro Stunde. Mit dem Windsichtersystem werden

des Reihensilos.

Auf dem dafür vorgesehenen und mit einem Betonbelag befestigten Lagerplatz werden die verschiedenen Komponenten (Boxengasse mit

Leichtstoffe wie Holz, Kunststoff und andere

Fremdmaterialen aus den Endkörnungen aus-

sortiert. Dazu konnte die neue Betonanlage

Liebherr Betomix 3.0 in Betrieb genommen

werden. Die Anlage verfügt über 4 Zement-

silos und die einzelnen Kies-Komponenten

werden über das Reihensilo (10 Taschen à je

40 m³) mit eingebautem Wiegeband zuge-

führt. Mit dem 3-m³-Ringtellermischer erreicht

sie eine max. Stundenleistung von 140 m³.

10 Boxen von Total 6'000 m³) als Materialpuffer zwischengelagert. Somit sind wir gerüstet um das anfallende Abbruch- und Aushubmaterial aufzubereiten, die einzelnen Komponenten zu lagern und anschliessend wieder in die Betonproduktion zurück zu führen damit die natürlichen Ressourcen geschont und der Materialkreislauf geschlossen werden kann. In einem weiteren Schritt sollen die Dächer der Betriebsgebäude mit Photovoltaikkollektoren bestückt werden, um die bereits für den elektrobetrieb vorgesehen Maschinen umweltschonend betreiben zu können.

Unsere Logistiker bei der Montage



Das Herzstück der Anlage, der 3-m³-Mischer in Christen-Grün.



10 Reihensilos à je 40 m³.







### Cornel Bruggmann Geschäftsführer Christen AG

"Stolz auf unsere motivierten Mitarbeiter..."

"Wir hatten eine erfreuliche Auftragslage und eine beträchtliche Auslastung", sagt Cornel Bruggmann, Geschäftsführer der Christen AG in seinem Rückblick auf das abgelaufene Jahr. Und was er zusammen mit seinen 177 Mitarbeitenden so alles in die Höhe gezogen hat, darf sich denn auch sehen lassen. Übrigens, 52 Mitarbeiter seines Teams sind treue, langjährige Mitstreiter, das entspricht einem Anteil von über 30 Prozent. Auch im Berichtsjahr sind sieben Lehrlinge,

einer mehr als letztes Jahr, die zum Maurer ausgebildet werden. "Wir konnten 2015 unsere Kapazitäten in beträchtlichem Masse auslasten, nicht zuletzt dank gutem Wetter. Das führte zu einem leicht höherem Umsatz gegenüber dem Vorjahr", erklärt Cornel Bruggmann. Auf rund 50 Bauplätzen waren die Mannen vom Christen Bau aktiv. Down Town Zug war 2015 eines der grösseren Projekte "Eine besonders anspruchsvolle Herausforderung, die unsere Mitarbeitenden mit fantastischem Einsatz gemeistert haben", sagte der Geschäftsführer und wies auf den Zeitplan hin, der unterboten werden konnte. Für 2016 kann bereits ein zufriedenstellender Vorrat an Arbeiten in der ganzen Zentralschweiz ausgewiesen werden. Wie immer bei der Christen Bauunternehmung, sind auch im Jahre 2015 umfangreiche Investitionen erfolgt. So zum Beispiel in ein GPS-Vermessungssystem mit neuster, überlegener Technologie für verbindliche Vermessungs- und Positionsarbeiten. Zudem sind, der Umwelt zuliebe, sämtliche Maschinen mit Partikelfilter nachgerüstet worden.



### Pflegezentrum Ennetsee Cham (ZG)

-Baumeister

#### **Bauherrschaft:** Pflegezentrum Ennetsee AG, Cham

**Architektur:** Albi Nussbaumer Architekten, Zug

**Bauleitung:** Widmer Partner AG,



#### Genauigkeit und Flexibilität war gefragt

Der Aus- und Neubau des Pflegeheims Ennetsee, Cham, im Besitze der Bürgergemeinde, forderte das 10 Spezialisten starke Christen Bau-Team in besonders hohem Masse. Die Arbeit mit den rund 550 vorfabrizierten Betonelementen verlangte spezielle Exaktheit. Die Herausforderung bestand darin, dass sowohl die horizontalen wie auch die vertikalen Achsen des Rohbaus bis auf einen halben Zentimeter genau stimmen mussten, erklärt Polier Markus Camenzind. Die der Fassade vorgelagert montierte Stahlkonstruktion verlangte diese anspruchsvolle Präzisionsarbeit von den Christen Bauspezialisten. Auch das mit vorfabrizierten Sichtbeton-Elementen gestaltete Treppenhaus des modernen Pflegezentrums verlangte nach besonderen Lösungsansätzen. Wie bei einigen weiteren ausserordentlichen Herausforderungen, die dem Wohlergehen der älteren Menschen dienen, wurde hier vom Christen-Team eine Menge kreative Flexibilität gefordert – und natürlich auch geliefert. Der recht ambitionierte Zeitplan mit einer Bauzeit von 14 Monaten, konnte bestens eingehalten werden. "Eine schöne Baustelle", erinnert sich Markus Camenzind gerne.



#### Wohn- und Gewerbehaus, Talstrasse 2 Küssnacht (SZ)

-Aushub -Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft: Christian Ulrich, Küssnacht Architektur/ Bauleitung: Architekturwerkstatt Hansjörg Bruggmann, Küssnacht

Wohnhaus Mühleweg 4 Meggen (LU)

-Aushub -Baumeister

Bauherrschaft:
Bettina Geistlich,
Luzern
Generalunternehmung:
Kost AG Gesamtbau,
Küssnacht



#### 4 MFH mit Einstellhalle, Hausmatt Immensee (SZ)

-Aushub -Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft:
Baukonsortium Hausmatt, c/o Bautrust AG,
Zug
Architektur/

**Bauleitung:** Annen Architektur AG, Küssnacht

MFH Rigiweg 1 Vitznau (SZ)

-Abbruch -Aushub -Baumeister

Bauherrschaft:
Hensimmo AG,
Immensee
Architektur:
Burch & Partner Architekten AG, Sarnen
Bauleitung:
siegwart baumanagement ag, Buochs



### Betreutes Wohnen Heideweg 8 Brunnen (SZ)

-Baumeister

Bauherrschaft:
Genossame Ingenbohl,
Brunnen
Architektur/
Bauleitung:
720 Grad Architekten AG,
Altendorf



Überbauung Tramweg 37-39 Oberarth (SZ)

-Baumeister

Bauherrschaft:
ProCons GmbH
Rotkreuz
Architektur/
Bauleitung:
BSS Architekten AG,
Schwyz





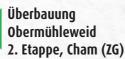
### **EFH Wu** Husenstrasse Vitznau (LU)

- -Aushub
- -Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft: Romano & Christen, Luzern Architektur/ Bauleitung: Romano & Christen, Luzern



- -Aushub -Baumeister -Umgebung
- Bauherrschaft: Martin Evers, Hertme Architektur: Paul Zimmermann + Partner, Vitznau Bautreuhänder: Consero AG, Weggis



- -Aushub
- -Baumeister

Bauherrschaft: Seewarte Zentralschw. AG c/o Ernst Göhner Stiftung, Zug Architektur: ATP kfp Architeken + Ingenieure AG, Zürich **Bauleitung:** Hammer Retex AG, Cham



-Aushub -Baumeister

Bauherrschaft: Romano & Christen, Luzern Architektur/ Bauleitung: Romano & Christen, Luzern



### Zweifamilienhaus Chriesbaumhofstr. 9 Greppen (LU)

Sonnenprojekt

Oberarth (SZ)

-Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft: Josef Amgwerd, sel.

Küssnacht

Architektur/

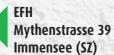
**Bauleitung:** 

c/o Sonja Hürlimann

f-h-c Architekten, Zug

3. Etappe

- -Abbruch -Aushub -Baumeister
- Bauherrschaft: Rolf und Monika Oetiker, Merlischachen Architektur/ Bauleitung: **BMT Baumanagement** Trüssel, Hünenberg



-Abbruch -Aushub -Baumeister

Bauherrschaft: Rolf und Judith Oswald, Hünenberg Architektur: HWP Architekten AG, Küssnacht **Bauleitung:** Baunaht GmbH, Küssnacht



-Aushub -Baumeister

Bauherrschaft: Sergio Parisi & Sandra Messere, Steinen Architektur/ Bauleitung: R. Grätzer GmbH, Goldau



**Um- und Anbau** Laufstall Rischberg 6 Küssnacht (SZ)

-Aushub -Baumeister

**Bauherrschaft:** Stefan Meyer Küssnacht Architektur/ Bauleitung: DeLaval AG, Sursee



### **EFH Wilhelm** Azaleenweg 5 Weggis (LU)

-Aushub -Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft: Melanie & Jörg E. Wilhelm, Affoltern a. Albis Architektur:

A. Geiger Herrmann AG, Zürich

Bauleitung: Hänggi Baumanagement AG, Schindellegi

**Stadt Garten** Sonnenhof Emmenbrücke (LU)

-Aushub -Baumeister

**Bauherrschaft:** Romano & Christen, Luzern Architektur:

Matti Ragaz Hitz Architekten AG, Liebefeld BE **Bauleitung:** Romano & Christen, Luzern

2 MFH Joe Balmer Abtwil (AG)

-Baumeister

**Bauherrschaft:** Romano & Christen Luzern

Architektur/ **Bauleitung:** Romano & Christen, Luzern













Zuerst mal die Treppenhäuser...

Zufrieden und ein wenig stolz lässt Philipp Hess, Polier und Technik-Chef der Christen Bauunternehmung, die letzten 10 Monate Revue passieren. Es ist die Zeit, in der er zusammen mit zehn Mitarbeitern und einigen Akkordanten das Geschäfts- und Wohnhaus "Down Town" Zug baute. Ein repräsentativer achtstöckiger Bau an ebensolcher Lage im Stadtzentrum. Die nicht beeinflussbare Verzögerung bei den Erd-Vor-Christen-Bauspezialisten ein hohes Mass an

Um den Zeitplan gleichwohl einhalten zu können, bauten sie mittels Kletterschalung zuerst schon mal die 3 Treppenhäuser. Während einiger Zeit "beherrschten" diese über drei Stockwerke hohen Aufgänge das Bild der Baustelle. Auch die Logistik war wegen den engen Verhältnissen an der Baarerstrasse stark gefordert. Dennoch war der Bauablauf erfreulich und vor allem auch unfallfrei verlaufen, bestätigt Philipp Hess und sagte: "Das alles führte dazu, dass wir den Bau vor dem vereinbarten Termin übergeben konnten"

Ein 800 m² grosser Ferrari- und Maseratti-Showroom der Auto Pierre Sudan prägt das Erdge-schoss. Dienstleistungsflächen und 50 attraktive Stadtwohnungen in den Obergeschossen sind im langgezogenen, zeitlos-gediegenem Bau









Wohn- und Geschäftshaus Zug Down Town, Zug

-Baumeister

**Bauherrschaft:** Pierre Sudan Leasing und Finanz AG

Architektur: 720 Grad Architekten AG Altendorf

**Bauleitung:** 720 Grad Architekten AG

#### Bauherrschaft:

Tiefgarage Bahnhofstrasse Küssnacht AG c/o Anmat Immo Treuhand AG, Küssnacht Franz und Ursula Mattig, Schwyz Alex Burger, Küssnacht / Delton AG, Küssnacht

Überbauung Bahnhofstrasse 1 Küssnacht (SZ)

> -Aushub -Baumeister

Bauherrschaft: siehe Box Architektur/ **Bauleitung:** Fröhlich Architektur AG, Pfäffikon Alex Burger, Küssnacht



### Siegwartstrasse 9 Küssnacht (SZ)

-Aushub -Baumeister -Umgebung

Bauherrschaft: Christen Immo AG, Küssnacht Architektur: HWP Architekten AG, Küssnacht **Bauleitung:** Hammer Retex AG, Cham



Wohnüberbauung Büttenenhalde Luzern (LU)

> -Aushub -Baumeister -Umgebung

Totalunternehmung: p-4 AG, Zug





### Alterszentrum Gemeinde Schwyz, Ibach

#### Es lief rund – auch wenn nicht alles rund lief!

Ein Team von rund 20 Christen-Bauspezialisten hat den Rohbau des neuen Alterszentrum Rubiswil in Ibach/Schwyz in knapp einem Jahr realisiert. Das moderne Alterszentrum der Gemeinde Schwyz, ganz in der Nähe des Mythen Centers, umfasst sechs Geschosse samt einer Unterkellerung mit Tiefgarage und Räume für die gesamten Infrastruktur-Einrichtungen. Das geräumige, in Sichtbeton konzipierte Haupttreppenhaus stellte an die Bauleute hohe Ansprüche. Die Christen-Baufachleute bewältigten die speziell fordernden Aufgaben mit Erfahrung, Können und einer Menge Innovationskraft. "Die grösste Herausforderung aber bedeutete für uns, die einschneidenden Änderungen der Vorgaben während der Rohbauzeit", erklärte dazu Polier Thomas Brusa. Der Christen-Crew gelang es aber gleichwohl, dank beträchtlichem Einsatz, anderen Wegen und ausgezeichnetem Teamwork, den ohnehin schon recht engen Zeitplan gleichwohl pünktlich einzuhalten. Übrigens, die Baufortschritte konnten dank einer Webcam auf dem Areal auf der ganzen Welt mitverfolgt werden. "Eine gute, anspruchsvolle Baustelle", bilanzierte Thomas Brusa die abgeschlossene Arbeit.



#### Alterszentrum Gemeinde Schwyz Ibach (SZ)

#### -Baumeister

Bauherrschaft:
Gemeinde Schwyz,
Schwyz
Architektur:
Dettling Wullschleger
Architekten AG,
Zürich
Bauleitung:
Caretta & Weidmann
Baumanagement AG,

Zürich



### Sagihof West Adligenswil (LU)

Wohnüberbauung

**Mühlematt** 

-Baumeister

**Bauherrschaft:** 

Architektur:

**Bauleitung:** 

nehmung AG,

Immensee

Leutwyler Partner

Architekten, Zug

Anton Bonomo's Erben

Immobilien AG, Zürich

C. Vanoli Generalunter-

Baar (ZG)

-Aushub -Baumeister

### Bauherrschaft:

Fit & Happy, Meggen
Schacher Immobilien AG,
Adligenswil
Architektur/
Bauleitung:
Pius Bucheli
Adligenswil



#### Überbauung Ribetschi Ost Immensee (SZ)

-Aushub -Baumeister

Bauherrschaft: SIMMO INVEST AG, Küssnacht, Rudolf Baumann, Immensee Architektur: HWP Architekten AG, Küssnacht



### Patiohäuser Naumatt Altstadtstrasse 20 Meggen (LU)

-Baumeister

Bauherrschaft:
Familienstiftung der
Gebr. Meyer, Adligenswil
Architektur/
Bauleitung:
Scheitlin Syfrig AG,
Luzern



### Betriebsgebäude Tierpark Goldau (SZ)

-Baumeister

Bauherrschaft:
Natur- und Tierpark
Goldau, Goldau
Architektur:
Concept Architekten AG
Schindellegi
Bauleitung:

Bauleitung: Hänggi Baumanagement AG, Schindellegi



### Garage Reichlin AG Altgasse 56 Baar (ZG)

-Baumeister

**Bauherrschaft:**Reichlin-Garage AG Baar,
Baar **Architektur:** 

2 ECK Architekten GmbH, Baar **Bauleitung:** 

Martin Lenz AG, Baar



### Gewerbezentrum Bösch Hünenberg (ZG)

-Baumeister

Bauherrschaft: Jego AG, Hünenberg Architektur/ Bauleitung: Jego AG, Hünenberg



### Wohnhaus Talstrasse Küssnacht (SZ)

-Abbruch -Aushub -Baumeister

Bauherrschaft:
Ursula und Franz Konrad,
Küssnacht
Architektur/
Bauleitung:
Baunaht GmbH,
Küssnacht







#### **Lukas Capaul** Geschäftsführer Christen Gartenbau AG

"Schauen Sie doch mal unsere Gärten an..."

Als Geschäftsführer der Schauen Sie doch mal die ten an...". Die können sich samt und sonders mehr als

sehen lassen. Denn was er da, zusammen mit seinem 48 Personen starken Team, im ablaufen- Dank einer Reihe Weiterbildungs-Aktivitäten im Termine eingehalten, wie auch die anspruchsvolschön auf Trab. Sie sorgte für zahlreiche zusätzliauch 2016 auf treue Stammkunden zählen. che Bewässerungen der vielen Grünanlagen. Die Christen Gartenbau-Crew war im abgelaufenen

Jahr bei 19 grossen Neubauten gartengestalterisch und ausführend aktiv involviert. Die Wohnüberbauung Meisenberg in Zug war 2015 das grösste Gartenbauprojekt. Dazu gesellten sich eine Menge interessante und anforderungsstarke Umänderungs- und Pflegeaufgaben. Da war die personelle Verstärkung der Christen Gartenbau AG im Bereiche Gartenpflege wie auch in der Beratung/Administration mehr als willkommen. Christen Gartenbau AG, ist Ebenso willkommen war die Anschaffung von Lukas Capaul richtig stolz: zwei neuen Radladern "Liebherr 506" im 2015.

von uns gestalteten Gär- Auf 2016 sucht das eigenständige Unternehmen zwei weitere Gartenbau-Lehrlinge.

Melden Sie sich unter E-Mail: info@christen-ag.ch.

den Jahr gartengestaltungs-technisch in der Zen-tralschweiz so bewirkt hat, verdient das Quali-täts-Prädikat: "Besonders gelungen". (Übrigens: von Kunden verliehen!) Erst dank dem tollen be, die sie in vielen Gärten mitgestalten, hat das Engagement des ganzen Teams – darunter 30 (!) moderne Gartenbauunternehmen bei den Pflanlangjährige Mitstreiter – hätten die geforderten zenschutzmitteln auf Bio umgestellt. Zudem wurden für den sicheren Betriebsstoff-Transport le Qualitätsarbeiten ausgeführt werden können. und für die Lagerung neue Baustellentanks be-Das Wetter ermöglichte meist konstante Einsät- schafft. Dank motiviertem Team und dem Einsatz ze. Die lange Trockenheit hielt die Gärtner ganz eines jeden Einzelnen kann Christen Gartenbau Vielseitig, zuverlässig und kompetent bleibt das



### Wohnbebauung Grünegg

Die Wohnbebauung liegt im Zentrum von Meggen . Die Anlage besticht durch die ruhige, grosszügige und traumhafte Wohnidylle in naturnaher Umgebung mit grosser Grünfläche. Ziel der Architektur war die sorgfältige Gestaltung eines Baus, welcher sich gut in die Landschaft und Bautradition des Orts einfügt, aber dennoch ein selbstbewusstes, zeitgemässes Erscheinungsbild aufweist. Die befestigten Flächen der Grünanlage sind als Wildpflästerung ausgeführt. Im Frühling werden Zwiebelpflanzen die kommende Jahreszeit ankündigen. Im Anschluss wird die Blumenwiese weiter das Auge der Bewohner erfreuen.

### Wohnbebauung Grünegg Meggen (LU)

**Bauherrschaft:** 

Grünegg Immobilien AG, Luzern

Architektur/Bauleitung:

siegwart baumanagement ag,



Restaurant zum Schlüssel Immensee (SZ)

Bauherrschaft: Christen Immo AG, Küssnacht



#### **Restaurant Frohsinn** Küssnacht (SZ)

**Bauherrschaft:** 

Restaurant + Hotel Frohsinn AG, Küssnacht



#### Martisweid Immensee (SZ)

Bauherrschaft: Fam. Meyer





Verkehrshaus der Schweiz, Luzern (LU)

Bauherr: Verkehrshaus der

Schweiz, Luzern



Wohsiedlung Zaijenfeld Arth (SZ)

Bauherr: Storchen ASA AG, c/o STS Immobilien, Rotkreuz



### Terrassenhäuser Vitznau

Am Hang in Vitznau gestalten die verschiedenen Firmen der Christen Gruppe in einem Langzeiteinsatz das Erscheinungsbild des Rigihangs oberhalb dem Parkhotel Vitznau neu. Von den modernen Erdhäusern wird am Schluss nicht mehr viel sichtbar bleiben. Dafür sorgen die 'Grünen' der Grünen. Die anspruchvollen Arbeiten konnten nur im Zusammenspiel der Arbeitsgattungen gemäss Zeitplan erfolgen. Gewaltige Mengen an Nagelfluh wurden bewegt. Hunderte Quadratmeter vorkultivierte Vegetationsmatten wurden







Terrassen-, Ein- und Zweifamilienhäuser Vitznau (LU)

Bauhherrschaft: Romano & Christen Management AG, Luzern Sorbus 5 Immobilien AG, Cham

Architektur/ Bauleitung: Romano & Christen, Luzern









Bauherrschaft: Bad Schinznach AG c/o JEGO AG, Hünenberg Architektur/ Bauleitung: Hansjörg Jauch, Landschaftsarchitekt,

# Meisenpark

Eine Gartenanlage wird wesentlich durch eine stimmige Bepflanzung abgerundet. Dieser schöne Arbeitsschritt 'Bepflanzung' ist immer auch ein Ereignis für unsere Gärtner. Der langen und schweren Arbeit wird sozusagen das i-Tüpfelchen aufgesetzt.

In Zusammenarbeit mit dem Landschaftsarchitekten konnte unser Gartenbau-Polier Roger Häfliger eigenhändig das Pflanzmaterial für 'seine' Umgebung bestimmen. Aufgrund der wichtigen Funktion der Gehölze in dieser anspruchsvollen Gartenanlage wurde jeder Baum und jeder Strauch am Produktionsort ausgewählt. Die Reise führte die Gartenbauer nach Ostdeutschland, wo die geforderten Grössen und Mengen an Pflanzen verfügbar waren. Nach einem langen Transport stehen die Pflanzen nun an ihrem neuen Bestimmungsort. Durch die optimale Auswahl und fachgerechte Erstellung der Pflanzgruben dürfen sich die Bewohner auf eine erfreuliche Entwicklung der Pflanzen freuen!









### Andre Senn Geschäftsführer Christen Logistik AG

der Reihe nach: Mit seinen

41 Mitarbeitenden, plus 4 gegenüber 2014, davon, wie bei den Christen-Unternehmungen Tradition, über 50 % langjährige Mitarbeiter, blickt der Geschäftsführer auf ein bedeutendes Jahr zu- für die Auftrags-Transporte der Tschümperlin rück. Und was die kurzen Wege betrifft, erläutert Andre Senn so: "Die Einbindung der Greenmat AG, Meierskappel, in die Christen-Unternehmung, und in unsere Logistikprozesse verkürzt die orga- Lawil Gerüste AG. Die Fixpunkte bei der innernisatorischen Abläufe". Kommt hinzu, dass die betrieblichen Aus- und Weiterbildung umfassten Christen Logistik mit ihren Dispos bestrebt ist, mit die Sicherheit sowie die Kranführer-Lehrgänge den Lastwagen möglichst wenige Kilometer zu für Chauffeure. Der Cheflogistiker Andre Senn fahren, also die kurzen Wege zu wählen. Eine zu- will im kommenden Jahr verschiedene Abläufe sätzliche Disponentin sorgt dafür, dass die Fahr- optimieren. Er ist zuversichtlich, dass die Chriszeuge optimal ausgelastet fuhrwerken. Obwohl terminliche und logistische Herausforderungen bestens ausgelastet sein wird.

"Die kurzen sind die besten ständig wachsen, fuhren die Christen-Chauf-Wege…" feure unfallfrei durch das Jahr. Kompliment, unsere Leute haben einen Super-Job gemacht Das Resümee zum Fir- (siehe Bilder). Das geht speziell auch aus den menjahr 2015 von Andre Kundenechos hervor. Christen-Logistiker sind Senn, Geschäftsführer der in der ganzen Schweiz unterwegs. Neben den Christen Logistik, kann so grossen Christen-Internen Baustellen, bilden auch Kundenaufträge wichtige Umsatzpfeiler Grundsatz, die kurzen Wege So wie etwa die Komponententransporte für zu wählen, bleibt eine gute die Firma Tschümperlin AG, Meierskappel. Aber Lösung". Doch nun schön auch Dienstleistungen für die Strabag-Baustelle Migros Neuendorf und die Müller-Steinag Bau-stelle im Chilefeld, Arth gehören dazu. Bei den Investitionen sind besonders die zwei neuen Sattelschlepper zu erwähnen. Sie werden primär AG eingesetzt. Ab 2016 sollen noch zwei weitere Fahrzeuge übernommen werden. Und zwar für den Transport von Gerüstmaterial der Firma ten-Logistik auch 2016 kundenfreundlich und

### Kranmontage Bürgenstock









### **Nachttransport Seerose**

Die Firma GIPO aus Seedorf produzierte während dem letzten Winter die Blätter der "Seerosenbühne". Mit den Transportmassen von 7.80 Meter Breite und 5.10 Meter Höhe wurde schnell klar, dass die Seerosenblätter an einem Stück nur über den Seeweg nach Luzern gelangen könnten. Zwischen dem Werk Seedorf und dem Hafen Isleten mussten diese trotzdem transportiert werden. Nach Sitzungen mit den zuständigen Behörden konnte schlussendlich die ganze Kantonsstrasse gesperrt werden. In der Nacht vom 12. auf den 13. März 2015 machten wir uns mit 12 Stahlkonstruktionen auf den Weg ab Seedorf nach Isleten. Dort war der 200-to-Mobilkran bereits installiert um die Seeerosenblätter auf eine Transport-Naue zu verladen.

Besten Dank der Firma GIPO für den erhaltenen Auftrag und die gute Zusam-







### Materialtransport

Mit unserem Mercedes 4-Achs-Schlepper für die Firma Imgrüth. Verladen und transportiert wurden die Kamine für das Pflegezentrum Immensee.





### Hebeleistungen in Bad-Ragaz

Im Sommer kündigte sich ein Schwertransport in Bad-Ragaz an. Der aus Italien gelieferte Rotor wog stolze 115 Tonnen. Der Rotor konnte nicht in einem Stück ins Kraftwerk "Sarelli" befördert werden, daher musste er mit Transportbock im Tal umgeladen werden. Unsere beiden Mobilkrane Liebherr LTM1100 und LTM1200 mit Ballast und Gehänge meisterten diese Arbeiten perfekt.

Besten Dank an die Firma IMS RISI AG für den



### Immobilien





### Angela Hess-Christen

Zufrieden, mit Hochs und

Das vergangene Geschäfts-Immo AG bezeichnet Angela Hess-Christen, Geschäftsführerin der Christen Immo AG als: "Zufriedenstellend Tiefs". Die zweite Etappe

de fertiggestellt und vermietet. Einer der "grossen" Momente bildete der Baustart der "Sanierung und Erweiterung" WGH Siegwartstrasse 9 in te der Christen Immo AG allen treuen Mietern die Verträge gekündigt werden. "Wir gaben unser bestes, allen zu passenden Anschlusslösungen zu verhelfen"

Die Baubewilligung für die beiden MFH Hausmatt 39+41 in Immensee ist da. Die Planung läuft auf vollen Touren und Anfang 2016 startet die Ausführung.

Geschäftsführerin Christen Immo AG

Die Situation im Segment "Verkauf" ist immer noch tendenziell verhalten. Dies vor allem we-gen den strengeren Richtlinien bei der Hypotheken-Vergabe. Interessenten sind verunsichert und wollen erst einmal abwarten... Und dies, ob wohl dank rekordtiefen Zinsen das Wohneigentum gefördert werden sollte. Im Bereich "Vermietung" können Wohnungen und Gewerbe im tiefen und mittleren Preissegment nach wie vor vermietet werden. Unsere Liegenschaften sind nicht zuletzt des tiefen Referenzzinssatzes we gen – durchwegs gut besetzt. Da Interessenten heute in der Region mehr Auswahl haben stelle ich fest, dass angepriesene Objekte genauer untereinander verglichen werden.

Raumplanung und Wachstum mussten wir in Root erfahren. Durch die Gemeinde wur de eine Planungszone erlassen, welche einen grossen Teil unseres voll erschlossenen Baulandes in eine Planungs-Zwangspause drängt

Wir danken allen unseren Mieterinnen und Mie tern für die gute Zusammenarbeit.

### Vorschau

MFH Hausmatt 39+41, Immensee (SZ)

Baustart ist auf Anfang 2016 festge jährigem Wohnsitz bzw. heutigen Arbeitsplatz im Bezirk Küssnacht ve



#### GH Zugerstrasse 77, Küssnacht (SZ)

Im Geschäftsjahr 2015 wurde eine neue Gewerbehalle an der Zugerstrasse 77 im Industriegebiet Fänn realisiert. Mit ihren eindrücklichen Grundmassen von 52.5 m x 49 m sowie einer Höhe von 16 m ein stattliches Gebäude. Es war unser Wunsch, die beiden Gewerbebauten Zugerstrasse 75 und 77 welche 30 Meter entfernt stehen, zu "verbinden" um so mehr gedeckten Aussenraum für die Fahrzeuge der Christen-Gruppe zu erhalten. Diese Aufgabe haben wir unserem Nachbarn, der Kost Holzbau AG übergeben. Maximale Stabilität bei minimalem Gewicht war die Aufgabe, welche von den Fachleuten mit einem so genannten Fischbau-Fachwerk gelöst wurde. Diese Konstruktion lässt sich bereits auf Zeichnungen von Leonardo da Vinci finden! Jeder dieser Träger wiegt rund fünf Tonnen, insgesamt wurden 7 Träger montiert. Die Höhe des Fachwerks beträgt 4.90 Meter. Die gesamte Konstruktion wurde mit einer Textilmembran überzogen. In der Hälfte der neuen Halle befindet sich das neue Recycling-Betonwerk der Christen AG (weitere Informationen dazu auf Seite 5). Rund 1'350 m² dieser Gewerbehalle sind aktuell noch zu mieten.

#### WGH Siegwartstrasse 9, Küssnacht (SZ)

Das Gebäude entstand in den frühen Achtziger Jahren in einem einfach gehaltenen Elementbau. Die Haustechnik - allem voran die Elektrospeicherheizung – sowie auch die Dämmungen und Abdichtungen der Elementfassaden gaben uns den Anlass, im März 2012 ein Sanierungs- und Erweiterungsprojekt zur Bewilligung einzureichen. Die Waschbeton-Elemente der Fassaden sowie die Fenster werden durch hochwertige, den heutigen Anforderungen entsprechenden Fassadenelemente ersetzt. Gleichzeitig erfährt das Erscheinungsbild des in die Jahre gekommenen Gebäudes durch umlaufende Balkone und Loggia-artige Wohnraumerweiterungen ein zeitgemässes Face-Lifting. Das statische System, die Stützen-Plattenkonstruktion wird beibehalten und ergänzt. Die Ausnützungs-Reserven werden in einem südseitigen Anbau sowie einem Attikageschoss realisiert. Umlaufend wird ein Balkon angegliedert. Dieser ist in der Tiefe gestaffelt, so dass ersehnte Aussenbereiche und Loggien zu den Wohnungen angeboten werden können. Wohn-Box-Elemente, farblich markant ausgearbeitet, schliessen die Balkone zum Nachbar ab und geben der neuen Fassade das gewünschte, frisch-dynamische Erscheinungsbild. Das ungenutzte Schrägdach wird entfernt. Der flachgedeckte extensiv begrünte Aufbau beherbergt neu zwei grosszügige Attikawohnungen. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website www.christen-ag.ch/Immobilien





### Weiterbildung





#### Ausbildung mit Nachhaltigkeit

Damit die vorgeschriebenen Sicherheitsvorkehrungen auch praxisorientiert umgesetzt werden können, bilden wir unsere Mitarbeiter stets weiter. Nach einer kurzen Theorie können die Teilnehmer des Kurses "Absturzsicherung" ihr Fachwissen betreffend Arbeiten mit Absturzsicherungen erweitern und vertiefen. Mit Hilfe von Demonstrationsversuchen werden die Wirkungen eines Sturzes auf den Menschen eindrücklich aufgezeigt.



### **Nothelferkurs**

Nothelferkurse vom 30. Oktober und 14. November 2015

Zusammen mit dem Samariterverein Küssnacht führten wir einen Nothelferkurs für unsere Bau- sowie Gartenbaupoliere durch. Bei vielen praktischen Fallbeispielen konnte das Wissen aufgefrischt und auch einiges Neues dazugelernt werden.

Vielen Dank an Susi Mennel und die Helfer des Samaritervereines sowie an Ella Stäubli, welche uns durch einen interessanten Kurs geführt haben.



Markus Camenzind, Philipp Hess (stehend) und Walter Nideröst (liegend) 👚 Wendelin Fähndrich und Vincenzo Pungitore üben mit Richard Schnürihören aufmerksam zu.





ger die korrekte Lage.





#### Gwärb'15 – im grünen Bereich

Die Meisterzunft Küssnacht organisierte die dreitägige Gewerbeausstellung vom 17. bis 19. April 2015. Mit Martin Christen als Präsident der Meisterzunft und OKP der "Gwärb'15" und Stefan Christen mit seinem Spezial-Team für Infrastruktur waren auch zwei Christen's massgeblich am Erfolg der "Gwärb'15" beteiligt. Am Stand in der Halle 4 wurden unsere Gäste bei einem Apéro von der Geschäftsleitung über die Christen-Unternehmung informiert. Vielen Dank auch an Roman Christen und Josef Brian Scherer für den tollen Unternehmens-Film.



Christian Ulrich erläutert einem Interessenten den Maurer-/Gärtner-Beruf. Unterstützt wird er von unseren Lernenden Leon Alt und Elias Kunz.





Adrian Christen, Alois Christen, Philipp Müller (Präsident FDP Schweiz), Angela Hess-Christen.



gerzange" Philipp Laimbacher (links) und Andi Ulrich (rechts).



### Das Schaffen der Christen-Gruppe in Holz

Als Kernstück im attraktiven Stand der Christen-Unternehmungen, an der "Gwärb'15" in Küssnacht, schuf der einheimische Künstler Nicolas Wittwer Schnitzwerkzeug, Pinsel und Farbe hat mich dieses Projekt nicht nur im ein Holzrelief von beachtlicher Grösse: "Anfangs hatte ich noch keine Ahnung wohin mich dieses "Christen" Werk bringen wird.

Adrian Christen erklärte mir wie die Christen-Gruppe entstand, was die Vielen Dank an Nicolas Wittwe Philosophie ist und wie sie heute funktioniert. So erarbeitete ich was mein Endprodukt beinhalten bzw. dem Betrachter vermitteln soll: Den Kreislauf des ganzen Schaffens der Firma Christen aufzuzeigen. Vom Abbruch eines alten Gebäudes bis hin zur Entstehung eines Neubaus. Ich führte die gesammelten Informationen zusammen, vertiefte mich in die Konstruktion und skizzierte diese auf. Fest stand, es wird ein Relief von 6m Breite und 1.5m Höhe, aus einer 12cm dicken MDF Holzfaserplatte entstehen."

Der freischaffende Künstler aus Merlischachen blickt nun auf einen langen Prozess zurück: "Die Dimension war schon eine Herausforderung und hat alles von mir abverlangt. Gut, dass mich während dem ganzen Prozess Adrian Christen unterstützte und auch Hand an legte.

kreativen Schaffen reifen lassen.







### Sommerfest

























### Personelles





### Jubilare





Lukas Minder







Bernard Palushaj





Steffen Wilde





Norbert Uhte





Angela Hess-Christen





Reto Portmann





Leonidio Rodrigues





Urs Küng

### Hochzeiten



Hochzeit Lukas & Amy-Lorenza Capaul



Hochzeit Roger & Rebecca Häfliger

### **Barstreet 2015**

**Christen Abend am Barstreet** Während des Küssnachter Abends am Barstreet konnte sich das Christen-Team auch mal kurz als DJ betätigen. Den Besuchern der Rigihalle gefiel die rockige Auswahl.



### **Schwingfest 2015**

Unser Mitarbeiter Andreas
Ulrich hat zum zweiten Mal auf
unserem Hausberg Rigi gewonnen. Er gewann sämtliche
sechs Duelle beim dritten Bergfest der Saison 2015.
Wir sind stolz und gratulieren
Andi zum Sieg auf der Rigi und
zur erfolgreichen Saison.

Bild: Jubelschrei nach Sieg im Schlussgang gegen Philipp Laimbacher





### **?−→** Lehrlinge

Kunz Leon Gander Marcel Aiello Dario



### Lehrabschluss

Maurer EFZ

Maurer EFZ

Maurer EFZ

Felder Adrian Maurer EFZ Ibrahimi Gentrit Maurer EFZ Schweizer Noel Gärtner EBA Fallegger Kilian Gärtner EBA



### Geburten

David	26.12.14	Arben Berisha & Leonora
Leea	02.02.15	Eduart Kuzhnini & Giyste
Anika	24.02.15	Marcel Stocker & Astrid
Ruben	23.04.15	Roman Auf der Maur & Patricia
Gabriel	14.08.15	I. Manuel Rentes Lopes & Joans
Damian	14.09.15	Andreas Ulrich & Nadine
Melissa	27.09.15	Petrit Buqa & Sabina
Dion	10.11.15	Gion Nuaj & Rinoro
Ricardo	23.11.15	Lukas Minder & Rebekka

### **₹**→ Eintritte

Adler Mike	Gartenba
Asani Bardhyl	Bau
Baka Kjani	Bau
Bellmont Roger	Bau
Dainotti Pierluigi	Bau
Dias Dominique	Bau
Dos Santos Vitorino Ruben Filipe	Bau
Farine Till	Bau
Fernandes Fonseca José Carlos	Bau
Feussel Diego	Logistik
Gasi Nue	Logistik
Gegaj Lazer	Gartenba
Gössi Thérèse	Logistik
Haab Marco	Gartenba
Hegglin Patrick	Logistik
Huggler Martin	Bau
Husamadin Dara	Logistik
Kuzhnini Eduart	Gartenba
Leuthard Maurus	Bau
Mandarino Francesco	Bau
Muli Abedinego	Bau
Nushi Ardian	Bau
Occhiuzzo Vincenzo	Gartenba
Oliveira de Carvalho Manuel Jorge	Bau
Ott Marianne	Bau
Pereira Dias Domingos Manuel	Bau
Pereira Vaz José	Bau
Pilo Mattia	Bau
Pinheiro da Fonseca Ricardo Miguel	Bau
Reithaar Thomas	Bau
Röllin Lukas	Gartenba
Schmied Helmut	Bau
Seeholzer Hermann	Logistik
Sordano Alessandro	Logistik
Such Zalves César	Bau
Vaz Vitor	Bau
Zaccone Nicola	Gartenba
Zahner Dorian	Logistik



Betschart Marco	Logistik
Betschart Nicolas	Bau
Christen Werner (Pension)	Bau
Fickenscher Stefan	Bau
Good-Sommer Maik	Logistik
Hyseni Petrit	Logistik
Hyseni Shpend	Logistik
Inderbitzin René	Logistik
Jusaj Arber	Bau
Karrica Nue	Bau
Leuchtenberger Mike	Bau
Meyer Nadine	Logistik
Morina Benard	Logistik
Morina Pashk (Pension)	Bau
Nikollbibaj Nikoll	Bau
Nreca Leonard	Gartenbau
Nue Binak (Pension)	Gartenbau
Schelbert Daniel	Bau
Schelbert Luca	Bau
Schmidig Alois (Pension)	Bau
Soares Francisco Alcino	Bau
Steiner Markus	Logistik
De Jesus Cardosa David	Bau
Rodrigues Mota Ricardo José	Bau

# Vorschau Chriz Nr.25 Einen Stein in den Garten werfen...

Seien Sie gespannt was aus diesem Stein wird. Die Auflösung finden sie dann in der nächsten Ausgabe.



### Facebook

1170 Personen folgen uns mittlerweile auf Facebook. Mit bis zu 20'000 Klicks pro Beitrag ist die Facebook-Seite sehr beliebt. Schauen Sie vorbei.

www.facebook.com/christenag.ch





Besuchen Sie auch unsere neue Website: www.christen-ag.ch



### Christen Bauunternehmung

Hochbau, Tiefbau Erdbau, Abbruch Recycling Betonherstellung Maurerarbeiten

### Christen Gartenbau

Aussenanlagen Anlagenpflege

#### Alte Zugerstrasse 14a CH-6403 Küssnacht am Rigi

**Christen AG Bauunternehmung** 

CH-6403 Küssnacht am Tel. +41 41 854 25 50 Fax +41 41 854 25 51 info@christen-ag.ch www.christen-ag.ch



#### **Christen Gartenbau AG** Alte Zugerstrasse 14a

CH-6403 Küssnacht am Rigi Tel. +41 41 854 25 50 Fax +41 41 854 25 51 info@christen-ag.ch www.christen-ag.ch



## Christen Logistik

Transport Mobil- und Mobilbaukrane Muldenservice Winterdienst

#### Christen Logistik AG

Alte Zugerstrasse 14a CH-6403 Küssnacht am Rigi Tel. +41 41 854 25 55 Fax +41 41 854 23 10 dispo@christen-ag.c www.christen-ag.ch



### Christen Immobilien

An- und Verkauf Vermietung Verwaltung Projektbegleitung

#### Christen Immo AG

Alte Zugerstrasse 14a CH-6403 Küssnacht am Rigi Tel. +41 41 854 25 50 Fax +41 41 854 25 51 info@christen-ag.ch www.christen-ag.ch

